

Zmluva o dielo

uzatvorená v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ: **Žilinský samosprávny kraj**
Sídlo: Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO: 37 808 427
DIČ: 202 162 66 95
Zastúpený: Ing. Erika Jurinová, predsedníčka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK95 8180 0000 0070 0050 3697
Osoby oprávnené konať:
- v zmluvných veciach: Ing. Erika Jurinová, predsedníčka
- v realizačných veciach: Ing. Miriam Skácelová
email: miriam.skacelova@zilinskazupa.sk
tel. kontakt: +421 905 280 699
Ing. Dana Gavalierová
e-mail: dana.gavalierova@zilinskazupa.sk
tel. kontakt: +421 908 428 414

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **SUSTO – Sustainability Tools, s.r.o.**
Sídlo: Trieda KVP 1, 040 23 Košice
Kontaktná adresa: Komenského 39, 586 01 Jihlava, Česká republika
IČO: 53583116
DIČ: 2022701065
Zastúpený: Jan Kurka, konateľ
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK13 1111 0000 0016 7482 0018
Osoby oprávnené konať:
- v zmluvných veciach: Jan Kurka, konateľ
- v realizačných veciach: Boglárka Kurka Ivagenová
e-mail: boglarka.ivanegova@susto.earth
tel. kontakt: +421 915 622 007
zapísaný v: obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 50811/V

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet a účel zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa riadne a včas vykonať pre objednávateľa, v súvislosti s realizáciou projektu „Zvyšovanie kvality environmentálneho vzdelávania v Žilinskom kraji“ predloženého v rámci výzvy na poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu oblasti E2 (ďalej aj „projekt“), dielo špecifikované v bode

2.2 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť mu za riadne vykonané a včas dodané dielo cenu za jeho vykonanie. Objednávateľ realizuje projekt na základe rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na rok 2023 listom číslo 232279 30406/2023 zo dňa 05.12.2023.

- 2.2 Zhotoviteľ na základe tejto zmluvy vytvorí pre objednávateľa dielo - dokument s názvom „Konceptia environmentálneho vzdelávania, výchovy a osvetu v Žilinskom kraji“ (ďalej aj „konceptia EVVO ŽK“ alebo „konceptia“), tak ako je špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi dielo uvedené v bode 2.2 tejto zmluvy, alebo jeho časti v elektronickej forme prostredníctvom emailu, alebo externého úložiska vo formátoch tak ako je špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy, v neuzamknutej, editovateľnej podobe pre potreby ďalšieho použitia, a to v rozsahu a kvalite tak ako je špecifikované v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.4 Zhotoviteľ berie na vedomie, že predmet tejto zmluvy je spolufinancovaný z prostriedkov Environmentálneho fondu a z vlastných zdrojov objednávateľa.
- 2.5 Zhotoviteľ berie na vedomie, že účelom zmluvy je získanie koncepcie EVVO ŽK, vypracovanej do stavu pre verejné pripomienkovanie, pričom táto koncepcia je podstatnou súčasťou projektu, ktorý pozostáva zo 4 hlavných aktivít. Kompletná koncepcia je povinným výstupom projektu, ktorého nerealizovanie v rámci projektu a v ňom stanovených lehotách môže spôsobiť neoprávnenosť výdavkov celého projektu.

Článok III.

Termíny vykonania diela, miesto a spôsob dodania diela

- 3.1 Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi dielo do 10. 06. 2024.
- 3.2 Forma dodania diela: elektronicke emailom, alebo cez externé úložisko, pričom objednávateľ musí emailom potvrdiť prijatie diela zhotoviteľovi.
- 3.3 Dodanie diela sa uskutoční písomným potvrdením objednávateľa o jeho prevzatí v požadovanom rozsahu a kvalite na preberacom protokole. Zhotoviteľ je na preberacom protokole povinný uviesť názov projektu, prípadne aj iný identifikátor ak to bude vyžadovať zmluva o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie uzavretá medzi objednávateľom a Environmentálnym fondom (ďalej aj ako „poskytovateľ dotácie“). Objednávateľ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu rozsahu a kvality časti diela pred podpísaním preberacieho protokolu. Na vykonanie tejto kontroly si objednávateľ vyhradzuje lehotu najviac 10 pracovných dní od potvrdenia dodania emailom.
- 3.4 Objednávateľ má právo odmietnuť potvrdiť dodanie diela, ak
 - a) vykazuje zjavné vady,
 - b) zhotoviteľ si nesplnil svoju povinnosť uvedenú v bode 5.1, 5.4. 5.5 a 5.6 tejto zmluvy,
 - c) zhotoviteľ prekročil príslušný termín dodania diela dohodnutý v bode 3.1 tejto zmluvy o viac ako 2 kalendárne dni.
- 3.5 Objednávateľ je povinný dôvod odmietnutia potvrdenia dodania uviesť na dodacom liste.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

- 4.1 Cena za vykonanie diela je nasledovná:
- Cena diela bez DPH: 18.400,- EUR (slovom: osemnásťtisícštyristo EUR),
DPH (20%) vo výške: 3.680,- EUR (slovom: tritisícšesťstoosemdesiat EUR),
Cena diela s DPH: 22.080,- EUR (slovom: dvadsaťdvatisícosemdesiat EUR),
(ďalej len „cena diela“)
- 4.2 Cena diela je konečná.
- 4.3 Cena diela zahŕňa všetky náklady a odmeny zhotoviteľa spojené s technickým, organizačným, materiálovým a iným zabezpečením vykonania a dodania diela; zahŕňa aj odmenu za poskytnutie licencie a sublicencie.
- 4.4 Objednávateľ neposkytuje na vykonanie diela preddavok.
- 4.5 Zhotoviteľ je povinný doručiť objednávateľovi faktúru v 4 vyhotoveniach.
- 4.6 Zhotoviteľ, je povinný fakturovať cenu diela najneskôr do 5 dní od prevzatia diela objednávateľom.
- 4.7 Email potvrdzujúci prijatie diela objednávateľom, ako aj preberací protokol písomne potvrdený objednávateľom tvorí prílohu faktúry. V prípade, že bude poskytovateľ dotácie vyžadovať aj ďalšie podklady k faktúre, zaväzuje sa zhotoviteľ, že na základe požiadavky objednávateľa takéto podklady doplní.
- 4.8 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 4.9 Zhotoviteľ je povinný na faktúre, okrem povinných náležitostí účtovných dokladov v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, uvádzať aj názov projektu, prípadne aj iný identifikátor, ak to bude vyžadovať zmluva o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie uzavretá medzi objednávateľom a poskytovateľom dotácie – Environmentálnym fondom. príp. priložiť k faktúre informácie a podklady.
- 4.10 V prípade, že faktúra nebude obsahovať ktorúkoľvek náležitosť uvedenú v bode 4.7 alebo 4.9 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na opravu alebo doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť dorúčením opravej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi.

Článok V. Poskytovanie súčinnosti

- 5.1 Zhotoviteľ je povinný doručiť objednávateľovi na e-mailové adresy uvedené v Článku I. tejto zmluvy návrh diela uvedený v bode 2.2.
- 5.2 Objednávateľ má právo vykonať posúdenie doručeného návrhu uvedeného v bode 5.1 tejto zmluvy (ďalej len „návrh“) v lehote do desiatich pracovných dní od jeho doručenia.
- 5.3 Objednávateľ je povinný pripomienky k návrhu zaslať na e-mailovú adresu zhotoviteľa uvedenú v Článku I. tejto zmluvy v lehote uvedenej v bode 5.2 tejto zmluvy. V prípade, že objednávateľ pripomienky nezašle, platí, že k návrhu pripomienky nemá.
- 5.4 Zhotoviteľ je povinný pripomienky objednávateľa zapracovať do návrhu a takto upravený návrh opätovne doručiť objednávateľovi na jeho posúdenie.

- 5.5 Zhotoviteľ je povinný zapracovať do čiastkového diela pripomienky pracovnej skupiny, ktorú ustanoví objednávateľ, dva krát počas procesu prípravy diela.
- 5.6 Zhotoviteľ je povinný dodať objednávateľovi čiastkové dielo vyhotovené k termínu zasadnutia pracovnej skupiny, a to v termíne najneskôr 5 dní pred termínom zasadnutia pracovnej skupiny, o ktorom ho bude objednávateľ bez zbytočného odkladu informovať. Zasadnutia pracovnej skupiny sa budú konať dva krát, a to po vypracovaní analytickej časti a následne v priebehu spracovania strategickej časti. Za tým účelom je zhotoviteľ povinný informovať dodávateľa o priebehu prác na diele.
- 5.7 Objednávateľ je povinný oznámiť na e-mailovú adresu zhotoviteľa uvedenú v Článku I. tejto zmluvy podpísanie alebo nepodpísanie preberacieho protokolu.
- 5.8 Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi, na základe jeho žiadosti, všetky potrebné dokumenty objednávateľa, ktoré nie sú verejne dostupné.

Článok VI. Sankcie

- 6.1 Objednávateľ má právo od zhotoviteľa požadovať, v prípade že časť diela nebola odovzdaná riadne alebo včas, zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny príslušnej časti diela za každý kalendárny deň omeškania za predpokladu, že omeškanie nebolo spôsobené neposkytnutím alebo oneskoreným poskytnutím dohodnutej súčinnosti objednávateľom.
- 6.2 Objednávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zhotoviteľom. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a nadobúda účinky dňom jeho doručenia zhotoviteľovi.
- 6.3 Podstatným porušením tejto zmluvy zhotoviteľom je:
- a) nedodržanie termínu dohodnutého v bode 3.1. tejto zmluvy o viac ako 2 kalendárne dni,
 - b) nedodržanie požadovaného rozsahu alebo kvality diela,
 - c) nesplnenie povinnosti doručenia návrhu uvedeného v bode 5.1 tejto zmluvy na posúdenie,
 - d) nesplnenie povinností uvedených v Článku VIII. tejto zmluvy.
- 6.4 Objednávateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť aj ak:
- a) zhotoviteľ poruší niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy iným než podstatným spôsobom a takéto porušenie nenapraví ani v dodatočnej primeranej lehote na nápravu,
 - b) v rámci kontroly verejného obstarávania zákazky, ktorej výsledkom je táto zmluva, bolo konštatované porušenie zákona,
 - c) právoplatným rozhodnutím Protimonopolného úradu SR bolo konštatované, že zhotoviteľ sa pri získaní zákazky, ktorej výsledkom je táto zmluva, dopustil kolúzneho správania alebo v prípade, ak zhotoviteľ iným nedovoleným spôsobom ovplyvnil výber víťazného uchádzača, a tým narušil alebo ohrozil hospodársku súťaž,
 - d) zmluva o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie číslo: 232279 08U06, ktorá bola dňa 21.12.2023 uzavretá medzi Environmentálnym fondom a príjemcom dotácie (t.j. objednávateľom v zmysle tejto zmluvy) bola ukončená/zrušená a/alebo ak iným spôsobom dôjde k pozastaveniu/zrušeniu realizácie projektu alebo jeho časti, v rámci ktorého je realizovaná táto zmluva.

- 6.5 Odstúpením objednávateľa od tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody. Odstúpením objednávateľa od tejto zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu.
- 6.6 V prípade, ak sa právoplatným rozhodnutím Protimonopolného úradu SR preukáže, že sa zhotoviteľ pri získaní zákazky dopustil kolúzneho správania alebo v prípade, ak zhotoviteľ iným nedovoleným spôsobom ovplyvnil výber víťazného uchádzača, a tým narušil alebo ohrozil hospodársku súťaž, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % z ceny diela. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu tým spôsobenej škody v plnej výške.

Článok VII. Ostatné dojednania

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo riadne a včas, s odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť, na vlastné náklady, v súlade s platnými právnymi predpismi, normami a nariadeniami vzťahujúcimi sa na dielo, ustanoveniami tejto zmluvy ako aj v súlade s pokynmi objednávateľa vzťahujúcimi sa ku dielu. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri vykonaní diela dielo prispôbiť potenciálnym zmenám legislatívy a metodík dotýkajúcich sa vykonania diela.
- 7.2 Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ má záujem na dokumente koncepcia EVVO ŽK ako celku.
- 7.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oboznámený s podmienkami realizácie projektov podporených z Environmentálneho fondu a bude ich plne rešpektovať.
- 7.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri vykonaní diela vychádzať aj z dokumentov európskej, národnej a regionálnej úrovne s relevanciou k vykonaniu diela.
- 7.5 Zhotoviteľ je odborným spracovateľom koncepcie EVVO ŽK.
- 7.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, v prípade krátenia dotácie na projekt, ktoré vzniklo následkom porušenia povinnosti zhotoviteľom, zaplatiť objednávateľovi náhradu spôsobenej škody v lehote bez zbytočného odkladu po tom, čo objednávateľ preukázal krátenie dotácie a vyzval zhotoviteľa na náhradu spôsobenej škody.
- 7.7 Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú sublicenciu a licenciu na použitie diela alebo jeho časti akýmkoľvek spôsobom, vecne a územne neobmedzene, na dobu neurčitú.
- 7.8 Vlastnícke právo k dokumentu koncepcia EVVO ŽK prechádza na objednávateľa okamihom potvrdenia jeho prevzatia objednávateľom na preberacom protokole.
- 7.9 Zhotoviteľ nemá právo na autorskú korektúru. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že dodržal všetky ustanovenia autorského zákona k autorovi, že neporušil autorské práva žiadneho autora.
- 7.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť za účelom výkonu kontroly oprávneným orgánom kontroly všetku súčinnosť, ktorú si takéto orgány (resp. ich poverení zamestnanci) vyžadujú. Na účely Zmluvy sú za tieto orgány príkladmo ustanovené nasledovné osoby: (i) Environmentálny fond ako sprostredkovateľský orgán konajúci v zastúpení Ministerstva životného prostredia ako riadiaceho orgánu, útvary vnútorného auditu sprostredkovateľského orgánu a/alebo riadiaceho orgánu; (ii) Najvyšší kontrolný úrad;

(iii) Európska komisia; (iv) Európsky dvor audítorov. Súčinnosť v zmysle tohto bodu poskytne Zhotoviteľ na svoje náklady, a to aj po zániku zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.

- 7.11 Zhotoviteľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po celú dobu trvania zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona o RPVS.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Jednotlivé ustanovenia zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k zmluve, podpísaných zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je v zmluve výslovne dohodnutá možnosť zmeniť obsah zmluvy formou jednostranného písomného oznámenia druhej zmluvnej strane podľa bodu 8.2.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že na zmenu akýchkoľvek údajov uvedených v záhlaví zmluvy, ak ich zmena nespôsobí zmenu v osobe zmluvnej strany, alebo korešpondenčných údajov alebo kontaktných osôb alebo ich údajov postačuje jednostranné písomné oznámenie doručené druhej zmluvnej strane a takáto zmena nevyžaduje prijatie dodatku k zmluve; účinky takejto zmeny nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.
- 8.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami za podmienky, že bola zverejnená.
- 8.4 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa. Objednávateľ je povinný oznámiť zverejnenie zmluvy zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne dohodou prostredníctvom svojich zástupcov. V prípade, že sa spor nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu v SR.
- 8.6 Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie zmluvy.
- 8.7 Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie za nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek nátlaku, nie v tiesni a po vzájomnom uvážení. Rovnako tak prehlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto zmluvy, že si zmluvu riadne prečítali a pochopili a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Žiline, dňa 25.01.2024

V Jihlavě, dňa 17.01.2024

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

..... Erika Jurinová v. r.

..... Jan Kurka v. r.

Žilinský samosprávny kraj
Ing. Erika Jurinová
predsedníčka

SUSTO – Sustainability Tools
Jan Kurka
konateľ

Príloha č. 1

Podrobná špecifikácia diela

Pri tvorbe Konceptcie environmentálneho vzdelávania, výchovy a osvetu (ďalej aj „EVVO“) v Žilinskom kraji (ďalej aj ako „ŽK“ alebo „kraj“) sa vychádza z nadradenej strategickej a koncepcnej dokumentácie, odporúčaní, usmernení, metodík, či iných oficiálne vydaných dokumentov na národnej a európskej úrovni pre oblasť EVVO a učenia zameraného na environmentálnu udržateľnosť, ako aj najnovších trendov v tejto oblasti.

Odporúčaná štruktúra / obsah koncepcie:

1. Úvod, obsahujúci najmä:

- kontext vzniku a opis procesu prípravy koncepcie (metodika),
- účel / cieľ koncepcie.

2. Analytická časť, obsahujúca najmä:

- východiská: medzinárodné záväzky, legislatíva, dokumenty,
- analýzu formálnej EVVO s hlavným zameraním na stredné školstvo, kde budú zahrnuté výsledky doterajších zisťovaní v oblasti EVVO na stredných školách v ŽK,
- analýzu neformálnej EVVO v kraji zameraná hlavne na aktérov EVVO pôsobiacich v kraji alebo s dosahom na kraj,
- analýzu infraštruktúry EVVO v kraji,
- analýzu financovania EVVO,
- SWOT analýzu.

3. Strategická časť, obsahujúca najmä:

- vízia a strategické ciele EVVO,
- návrh opatrení a aktivít na zabezpečenie realizácie koncepcie,
- indikátory koncepcie,
- návrh organizačného a finančného zabezpečenia plnenia koncepcie (potreby a možnosti)
- návrh monitoringu, vyhodnotenia a časový harmonogram
- akčný plán Úradu ŽSK na 2 roky
- návrh záverečnej evalvácie a aktualizácie koncepcie

Podmienky spracovania koncepcie:

- 1. zapracovanie pripomienok pracovnej skupiny:** obstarávateľ zabezpečí vytvorenie a koordináciu činnosti pracovnej skupiny, ktorá bude môcť pripomienkovať čiastkové výstupy dva krát. Pracovná skupina bude zložená zo zástupcov ŽSK (vecne príslušný odbor školstva a športu a odbor regionálneho rozvoja) a relevantných stakeholderov: škôl (enviro koordinátori/ky, žiaci/ky) a poskytovateľov EVVO (štátny aj mimovládny poskytovatelia). Konzultácie pracovnej skupiny ku čiastkovým výstupom prebehnú zhruba pri ukončení práce na analytickej časti a následne v priebehu prípravy strategickej časti a akčného plánu.
- Koncepcia bude **spracovaná do stavu pre pripomienkovanie** verejnosti. Tzn. že vypracovanú koncepciu následne obstarávateľ predloží verejnosti na pripomienkovanie, no proces zberu a zapracovania pripomienok verejnosti už zabezpečí obstarávateľ vo vlastnej réžii.

Dodanie koncepcie, alebo jej časti: e-mailom, alebo cez externé úložisko v elektronickej editovateľnej forme (formát docx), ako aj v otvorenom formáte (rtf, alebo pdf).